

BILL NO. 7
PROJET DE LOI N° 7

ENTITLED: *An Act to Dissolve the Energy Efficiency and Conservation Agency of New Brunswick*

TITRE : *Loi prévoyant la dissolution de l'Agence de l'efficacité et de la conservation énergétiques du Nouveau-Brunswick*

Amend said Bill as follows:

Amendement à apporter au projet de loi:

Section	Subsection	Paragraph	Subparagraph	Line No.
	9	(2)		
Article	Paragraphe	Alinéa	Sous-alinéa	Ligne n°

Strike out subsection 9(2) and substitute the following:

9(2) Despite the *Civil Service Act*, a person who was an employee of the Agency on the day before the date of dissolution of the Agency and who becomes an employee of the Corporation on the date of dissolution of the Agency may, during the period of 24 months beginning on the date of dissolution of the Agency, be a candidate in a closed competition in relation to a position at Service New Brunswick as if that person were an employee within the meaning of the *Civil Service Act* and, in relation to that competition, has the status of an employee of Service New Brunswick for the purpose of subsection 29(2) of the *Service New Brunswick Act*.

Supprimer le paragraphe 9(2) et le remplacer par ce qui suit:

9(2) Par dérogation à la *Loi sur la Fonction publique*, la personne qui, la veille de la dissolution de l'Agence était un employé de l'Agence et qui, à la date de la dissolution devient un employé de la Société peut, au cours de la période de vingt-quatre mois à compter de la dissolution, présenter sa candidature à un concours restreint de Services Nouveau-Brunswick comme si elle était un employé au sens de la *Loi sur la Fonction publique* et jouit relativement à ce concours du statut d'employé de Services Nouveau-Brunswick pour l'application du paragraphe 29(2) de la *Loi portant sur Services Nouveau-Brunswick*.